

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۳/۶/۱۷	تعداد صفحات: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۳	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	<p>للتَّرجمة :</p> <p>(الف) « والله يَعِدُكم مغفرةً منه وفضلاً » .</p> <p>(ب) قامَ الرَّاكِبونَ بِتَجِیلِ الإمامِ كعادَتِهِم فی استقبالِ الملوكِ .</p> <p>(ج) يُخاطَبُ القرآنُ جميعَ أبناءِ البشرِ بثقافاتِهِم المختلفةِ .</p> <p>(د) اندَفَعَتْ جیوشُ الإيمانِ والنورِ فی مواجهةِ الكفرِ والظُّلامِ .</p> <p>(هـ) لیتَ أبی كانَ حیاً لِیَشترَكَ معنا فی الحفلةِ .</p> <p>(و) إِنما الدُّنیا خِیالٌ عارضٌ قَلما یَبقی .</p> <p>(ز) یُوكِّدُ القرآنُ أَنَّ لِهَذَا العالمِ سُنناً لا تَتغیِّرُ .</p> <p>(ح) الخفافِشُ لا تَسْتفیدُ مِن عیونِها عندَ الحركةِ .</p> <p>(ط) إِنَّ الإيمانَ عَشْرُ درجاتٍ بمنزلةِ السُّلَمِ .</p> <p>(ی) كانتَ أوروباُ تَدْخُلُ علماءَها فی زُمرَةِ المارقینَ مِنَ الدینِ .</p>	۵
۲	<p>(الف) اُكْتُبْ ترجمةً أو تعریباً ما أشیرَ إليه بخطِّ :</p> <p>(۱) رَبُّ ظَمَانٍ بصفوِ الماءِ غَصَّ . (بالفارسیة)</p> <p>(۲) یدورُ الإلكترونُ حولَ نواةِ المادةِ . (بالفارسیة)</p> <p>(۳) جَرَّتْ دَموعُ الفرحِ علی وجهِها . (بالفارسیة)</p> <p>(۴) مدرسه شلوغ بود . (بالعربیة)</p> <p>(ب) اُكْتُبْ : (۱) السُّكونِ (المتضاد) : (۲) البعثِ (المترادف) :</p>	۱/۵
۳	<p>إقرأ النَّصَّ التَّالِیَّ ثُمَّ أَجِبْ عنِ الأَسْئَلَةِ :</p> <p>- دَخَلَ النَّبِيُّ (ص) المَسْجِدَ وحیداً و شاهدَ هناكَ جماعةً یَتَفَقَّهونَ .</p> <p>(الف) كیفَ دَخَلَ النَّبِيُّ (ص) المَسْجِدَ ؟</p> <p>(ب) ماذا شاهدَ النَّبِيُّ (ص) فی المَسْجِدِ ؟</p> <p>- نَهَى القرآنُ الإنسانَ عن تحريمِ النِّعمِ الإلهیَّةِ علی نفسه وهذا التحريمُ لا یختصُّ بالأغنیاء .</p> <p>(ج) عَمَّ (عن ماذا) نَهَى القرآنُ الإنسانَ ؟</p> <p>(د) ما هُوَ معنی « لا یختصُّ » ؟</p> <p>(هـ) ما هُوَ مفردُ « الأغنیاء » ؟</p>	۲
۴	<p>للتعریب: مؤمنان گمراهان را هدایت می کنند. (جمع مذکر)</p>	۰/۵
	«ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوّم»	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۳/۶/۱۷	تعداد صفحات: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۳	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۵	<p>الف) عَيْنَ الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :</p> <p>۱) «اولئك هم الكفرة الفجرة» (نیکوکاران - سیده ی صبح - بدکاران)</p> <p>۲) كَثُرَتِ الضُّوْضَاءُ فِي الصَّفِّ . (روشنایی - سروصدا - ازدحام)</p> <p>ب) اكْمِلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>- قد أحسَّ البارودي أنَّ بلادَهُ تُعَانِي مِنَ الْخُمُولِ .</p> <p>- باروردي که سرزمینش از رنج می برد.</p>	۱
۶	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>الف) « ما غرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ »</p> <p>۱) چه چیز تو را نسبت به پروردگار بخشنده ات مغرور کرد .</p> <p>۲) چه چیز تو را از پروردگار بخشنده ات خوشحال کرد .</p> <p>ب) الشهداء في ذاكرتنا ولن نساھم أبداً .</p> <p>۱) شهدا در ذهن ما هستند و هرگز آنها فراموش نمی شوند .</p> <p>۲) شهدا در یاد ما هستند و هرگز آنها را فراموش نخواهیم کرد .</p> <p>ج) إنه أكثر الناس قرآءة للقرآن .</p> <p>۱) او قرآن خوان ترین مردم است .</p> <p>۲) او بیشتر از مردم قرآن می خواند .</p> <p>د) لا ینجح فی هذه الحیاة إلا المجدون .</p> <p>۱) در این زندگی جز تلاشگران موفق نشدند .</p> <p>۲) در این زندگی فقط تلاشگران موفق می شوند .</p> <p>ه) كان المسلمون قد رفَعوا راية التَّوْحِيدِ .</p> <p>۱) مسلمانان پرچم توحید را بلند کرده بودند .</p> <p>۲) مسلمانان پرچم توحید را بلند می کردند .</p> <p>و) لم یقتصر نظام الزوجین علی الإنسان .</p> <p>۱) نظام زوجیت به انسان محدود نشد .</p> <p>۲) نظام زوجیت انسان را محدود نمی کند .</p>	۱/۵
۷	<p>الف) شكَّلْ ما أشیرَ الیه بخطِّ : - كان النَّبِيُّ (ص) دائم التَّأکید علی احترام الصغار .</p> <p>ب) صحَّح الأخطاء : ۱- یُحصی الشهداء . ۲- یا مُجیبُ الدَّعواتِ .</p>	۱
	« ادامه ی سؤالات در صفحه ی سوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	
نام و نام خانوادگی:		سال سوم آموزش متوسطه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۳		تاریخ امتحان: ۱۷/۶/۱۳۹۳	
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه		تعداد صفحات: ۳	
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره	
۸	صَحَّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجَمَةِ : الف (تَعَوَّدْنَا أَنْ نَأْمَنَ غَضَبَ الْمُلُوكِ . - برگشتیم تا از خشم پادشاه در امان بمانیم . ب) كَانَ الْإِنْسَانُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَغُوصَ فِي الْبَحْرِ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرِينَ مِتْرًا . - انسان نمی تواند در دریا بیشتر از ده متر غواصی کند . ج) الْخَفَاشُ يُرْسِلُ مَوْجَاتٍ صَوْتِيَّةً قَصِيرَةً . - خفاش امواج صوتی بلندی را دریافت می کند .	۱/۵	
۹	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : « التَّمْيِيزُ / الْمَفْعُولُ فِيهِ / الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ / الْحَالُ وَصَاحِبِهَا / المستثنى و المستثنى منه / المنادى » حَيَّاهُمُ النَّبِيُّ (ص) تَحِيَّةً طَيِّبَةً / اِمْتَلَأْ قَلْبِي اِيْمَانًا بَعْدَ الْإِطْلَاعِ عَلٰى تَضْحِيحَاتِ الْمَقَاتِلِينَ / أَخَذَ الرَّجُلُ بِالزَّمَامِ فَرِحًا / رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً / كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ .	۲	
۱۰	أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ : ۱) لَا تَطْلُبْ إِلَّا..... (الحسنات - الحسنات - الحسنات) ۲) يَا أَتَلُّ الْقُرْآنَ . (سعيد - سعيد - سعيد) ۳) أَنْتَ أَكْثَرُ مَنْئَى (صبراً - صابراً - صبر) ۴) إِنْ دَفَعَ الْأَبْنَاءُ (مُكَبَّرُونَ - مُكَبَّرِينَ - مُكَبَّرَانِ) ۵) يَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُ عَلَى اللَّهِ (متوكلاً - توكل - توكلأ) ۶) أَحْسِنِ إِلَى الْفُقَرَاءِ (احساناً - احسان - احسيناً)	۱/۵	
۱۱	الف) أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالصِّيغَةِ الْمُنَاسِبَةِ: ۱) أَنْتُمْ فِي الصَّفِّ . (الْمَضَارِعُ مِنْ « وَقَفَ - » لِلْمَخَاطِبِينَ) ۲) هِيَ الْقُرْآنَ . (الْمَاضِي مِنْ « تَلَا - » لِلغَائِبَةِ) ب) عَيَّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ الْمَعْتَلِ : ۱) أَعْفُ خَطِيئَتِي . ۲) لَا تَخَفْ ، إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى .	۱	
۱۲	الف) لِلْإِعْرَابِ : ۱- هَجَمَ الْعَدُوُّ عَلَى أَرْضِينَا مُعْتَدِيًا / ۲- « وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ » ۳- لَا أَمْلِكُ مِثْقَالَ ذَهَبًا . ب) لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : « إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ »	۱ ۰/۵	
	« نرجولکم التوفیق والنجاح »	« جمع نمره »	
		۲۰	